

**BELGISCHE SENAAAT**


---

**ZITTING 2000-2001**


---



---

21 FEBRUARI 2001

---

**Wetsontwerp betreffende de betwistingen over de inkomensgarantie voor ouderen**


---

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE  
SOCIALE AANGELEGENHEDEN  
UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER **REMANS**

---

Op 25 januari 2001 heeft de Kamer van volksvertegenwoordigers het onderhavige wetsontwerp, dat een aangelegenheid regelt als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet, eenparig aangenomen. Parellel met dit ontwerp heeft de Kamer op dezelfde datum eenparig een tweede wetsontwerp aangenomen, dat onder de in artikel 78 van de Grondwet bedoelde optioneel bicamerale procedure valt. Beide ontwerpen geven samen gestalte aan de door de regering nagestreefde hervorming van het gewaarborgd inkomen voor bejaarden. Wegens hun nauwe samenhang werden beide ontwerpen gelijktijdig besproken door de commissie voor de Sociale Aangelegenheden op 21 februari 2001.

---

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen:

1. Vaste leden: de heren Kelchtermans, voorzitter; Barbeaux, Cornil, Dedecker, D'Hooghe, Galand, Poty, Raes, mevrouw Van Riet en de heer Remans, rapporteur.
2. Plaatsvervangers: mevrouw De Roeck, de heer Mahoux en mevrouw Vanlerberghe.

*Zie:*

**Stukken van de Senaat:**

**2-637 - 2000/2001:**

- Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

**SÉNAT DE BELGIQUE**


---

**SESSION DE 2000-2001**


---



---

21 FÉVRIER 2001

---

**Projet de loi relative aux contestations sur la garantie de revenus aux personnes âgées**


---

**RAPPORT**

FAIT AU NOM  
DE LA COMMISSION  
DES AFFAIRES SOCIALES  
PAR M. **REMANS**

---

Le présent projet de loi, qui règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution, a été adopté à l'unanimité par les Chambre des représentants le 25 janvier 2001. Un deuxième projet de loi, relevant de la procédure bicamérale optionnelle visée à l'article 78 de la Constitution, a lui aussi été adopté à l'unanimité par la Chambre le même jour. Ces deux projets donnent corps à la réforme du revenu garanti pour les personnes âgées, voulue par le gouvernement. Eu égard au lien étroit de connexité qui unit ces deux projets, ceux-ci ont été discutés conjointement par la commission des Affaires sociales en date du 21 février 2001.

---

Ont participé aux travaux de la commission:

1. Membres effectifs: MM. Kelchtermans, président; Barbeaux, Cornil, Dedecker, D'Hooghe, Galand, Poty, Raes, Mme Van Riet et M. Remans, rapporteur.
2. Membres suppléants: Mme De Roeck, M. Mahoux et Mme Vanlerberghe.

*Voir:*

**Documents du Sénat:**

**2-637 - 2000/2001:**

- N° 1: Projet transmis par la Chambre des représentants.

### **I. Inleidende uiteenzetting van de minister van Sociale Zaken en Pensioenen**

Voor de inleidende uiteenzetting van de minister wordt verwezen naar de bespreking van het wetsontwerp tot instelling van een inkomensgarantie van ouderen (Stuk Senaat, nr. 636/3).

### **II. Algemene bespreking**

Voor de algemene bespreking wordt eveneens verwezen naar de bespreking van het wetsontwerp tot instelling van een inkomensgarantie voor ouderen (Stuk Senaat, nr. 636/3).

### **III. Artikelsgewijze bespreking**

De artikelen 1 tot en met 4 gaven geen aanleiding tot enige opmerking.

De artikelen 1, 2, 3 en 4 zijn eenparig aangenomen door de 12 aanwezige leden.

### **IV. Stemming over het geheel**

Het wetsontwerp in zijn geheel is eenparig aangenomen door de 12 aanwezige leden.

Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.

*De rapporteur,*

Jan REMANS.

*De voorzitter,*

Theo KELCHTERMANS.

### **I. Exposé introductif du ministre des Affaires sociales et des Pensions**

Pour l'exposé introductif du ministre, il est renvoyé à l'examen du projet de loi instituant la garantie de revenus aux personnes âgées (doc. Sénat, n° 636/3).

### **II. Discussion générale**

Pour la discussion générale, il est renvoyé également à l'examen du projet de loi instituant la garantie de revenus aux personnes âgées (doc. Sénat, n° 636/3).

### **III. Discussion générale**

Les articles 1<sup>er</sup> et 4 n'appellent aucune observation.

Les articles 1<sup>er</sup>, 2, 3 et 4 ont été adoptés à l'unanimité des 12 membres présents.

### **IV. Vote sur l'ensemble**

L'ensemble du projet de loi a été adopté à l'unanimité des 12 membres présents.

Confiance a été faite au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

*Le rapporteur,*

Jan REMANS.

*Le président,*

Theo KELCHTERMANS.